

Продавец (Экспортер)

Seller (Exporter)

ПАО "Северсталь"

PAO Severstal

Грузополучатель, адрес  
Consignee, address

STEVCO LOGISTICS  
STEVCO LOGISTICS

Страна назначения ФИНЛЯНДИЯ 246

Country of destination FINLAND

Вагон №

Freight car No 96690284

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ

INSPECTION CERTIFICATE EN 10204/3.1

Система качества сертифицирована согласно ИСО 9001-2008

The quality system is certified according to ISO 9001-2008

Заказ № 11035  
Order No

Контракт № 428/00186217-50159  
Contract No

Спец № 11035  
No

Разрешение на вывоз №  
Export license No

Лист 1 Листов 1  
Page Pages

38510000-21020

Наименование и код товара Description and code of goods	ОКП	Вид груз. мест Type of packages	Кол-во мест Places
Рулон г/к травленный Pickled HRC	98100	РУЛОН COIL	2

ГОСТ, ОСТ, ТУ EN 10149-2-13 / EN 10149-2-13 / EN 10051-10  
(марки/поставки/профиля)

№ пп Item No	Поз № Pos No	Плавка Heat No	Партия/Ед Lot No	Марка Grades	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во Quantity	Масса, кг Mass, kg		ШАУ Internal code
							нетто/Net	брутто/Gross	
1	10	157677	13422/1	S355MC	4.00x1500	1	10 420	10 500	161543071
2	10	157677	13422/2	S355MC	4.00x1500	1	10 600	10 680	161543071
						2	21 020	21 180	

Показатели качества продукции / Quality characteristics of goods

№ пп Кромка  
Item No Edge  
1-2 GK

Результаты испытаний / Test data

№ пп Item No	Предел прочности Tensile strength, MPa	Предел текучести Yield strength, MPa	Относительное удлинение Relative elongation, %	Изгиб Bending
1-2	484	385	33	УДСАТ

Химический состав / Chemical Composition

№ пп Item No	C, x100	SI, x100	MN, x100	S, x1000	P, x1000	CR, x100	NI, x100	CU, x100	AL, x100	V, x100	NB, x100	TI, x100	N2, x1000
1-2	8	2	55	11	18	5	2	5	3	0.30	2.80	0.20	5

Указанный в настоящем ДОКУМЕНТЕ товар соответствует по качеству действующим стандартам, техническим условиям и спецификации и может быть отгружен на экспорт.

It is hereby the quality of goods mentioned in this DOCUMENT is in conformity with demands of specifications to contract and the goods may be exported.

Примечание (Note): ПРОМАСЛЕН/OILED

Маркировка:

Marking:

Код стана: 1702

Заказ УП: 548016538Н

Internal order

Дата печати: 17.12.2015 05:17:06

Print date

Контролер ОТК: МАТУЛИНА  
Controller

Бригадир отгрузки: НОСОВ  
Shipping supervisor



Подпись (Signatures)

37

ОТК

ПРОВЕРКА КОДА

Идентификационный код: 0163214251  
Identification code



СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА  
CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY

№ 189850

17.12.2015

Продавец (Экспортер)

Seller (Exporter)

ПАО "Северсталь"

PAO Severstal

Грузополучатель, адрес

Consignee, address

STEVCO LOGISTICS

STEVCO LOGISTICS

Страна назначения ФИНЛЯНДИЯ 246

Country of destination FINLAND

Вагон №

Freight car No 96690284

СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ

INSPECTION CERTIFICATE EN 10204/3.1

Система качества сертифицирована согласно ИСО 9001-2008

The quality system is certified according to ISO 9001-2008

Заказ № 11035  
Order No

Контракт № 428/00186217-50159  
Contract No

Spec No 11035

Разрешение на вывоз №  
Export license No

Лист 1 Листов 1  
Page Pages

385100000-21150

Наименование и код товара Description and code of goods	ОКП	Вид груз. мест Type of packages	Кол-во мест Places
Рулон г/к травленный Pickled HRC	98100	РУЛОН COIL	2

ГОСТ, OCT, TY EN 10149-2-13 / EN 10149-2-13 / EN 10051-10  
(марки/поставки/профиля)

№ пп Item No	Поз № Poz No	Плавка Heat No	Партия/Ед Lot No	Марка Grades	Размеры, мм Dimensions, mm	Кол-во Quantity	Масса, кг Mass, kg		ШАУ Internal code
							нетто/Net	брутто/Gross	
1	30	157677	12545/1	S355MC	6.00x1500	1	10 890	10 970	161543071
2	30	157677	12545/2	S355MC	6.00x1500	1	10 260	10 340	161543071
						2	21 150	21 310	

Показатели качества продукции / Quality characteristics of goods

№ пп Кромка

Item No Edge

1-2 ME

Результаты испытаний / Test data

№ пп	Предел прочности	Предел текучести	Относительное удлинение	Изгиб
Item No	Tensile strength, MPa	Yield strength, MPa	Relative elongation, %	Bending
1-2	489	373	30	УДСАТ

Химический состав / Chemical Composition

№ пп	C, x100	SI, x100	MN, x100	S, x1000	P, x1000	CR, x100	NI, x100	CU, x100	AL, x100	V, x100	NB, x100	TI, x100	N2, x1000
Item No													
1-2	8	2	55	11	18	5	2	5	3	0.30	2.80	0.20	5

Указанный в настоящем ДОКУМЕНТЕ товар соответствует по качеству действующим стандартам, техническим условиям и спецификации и может быть отгружен на экспорт.

It is hereby the quality of goods mentioned in this DOCUMENT is in conformity with demands of specifications to contract and the goods may be exported.

Примечание (Note): ПРОМАСЛЕН/OILED

Маркировка:

Marking:

Код стана: 1702

Заказ УП: 548016538Н

Internal order

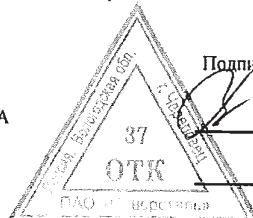
Дата печати: 17.12.2015 05:12:19

Print date

Контролер ОТК: МАТУЛИНА  
Controller

Бригадир отгрузки: НОСОВ  
Shipping supervisor

Подпись (Signatures)



Проверочный код: 0168950794  
Identification code